

LÉVIS'informe

LÉVIS INAUGURE DE NOUVELLES INSTALLATIONS ADAPTÉES AUX RÉALITÉS D'AUJOURD'HUI



Plusieurs nouvelles installations seront inaugurées à Lévis au cours des prochains mois. Voici un survol de quelques projets marquants qui verront le jour en ce début de 2025.

Agrandissement du Centre culturel de Lévis

L'école de musique l'Accroche Notes et l'école de danse Élédanse vont bientôt intégrer leurs nouveaux locaux dans le Centre culturel de Lévis, situé au 36, rue Valère-Plante, secteur Lévis. Venez les visiter lors des journées **portes ouvertes les 26 et 27 avril**.

Ce projet représente l'un des plus gros investissements pour une infrastructure culturelle lévisienne depuis les 20 dernières années. Sa réalisation est possible grâce à la contribution financière du gouvernement du Québec et des organismes l'Accroche Notes et Élédanse.

Le nouvel espace accueillera 25 classes de musique, 4 studios de danse ainsi que des aménagements de qualité qui favoriseront le développement culturel à Lévis.

[SUITE page 3]



4

DU NOUVEAU
POUR LES COLLECTES

À FAIRE
PENDANT LA RELÂCHE

6

INSCRIPTIONS
AUX LOISIRS
DU PRINTEMPS ET
AU CAMP DE JOUR

ville.levis.qc.ca/nousjoindre



311 ou 418 839-2002 (extérieur de Lévis)
Lundi, mardi, jeudi, vendredi : 8 h 30 à 16 h 30
Mercredi : 9 h à 16 h 30



@villedelevis



Recevez nos actualités par courriel :
ville.levis.qc.ca/info-levis



LÉVISRECRUTE.COM

 Lévis

MEMBRES DU CONSEIL ET LEURS FONCTIONS

Gilles Lehouillier
Maire et président
du comité exécutif

Serge Bonin
Conseiller, district 1
Saint-Étienne

Jeannot Demers
Conseiller, district 2
Saint-Nicolas

Isabelle Demers
Membre du comité exécutif
Conseillère, district 3
Villieu

Réjean Lamontagne
Président de l'arrondissement
des Chutes-de-la-Chaudière-Ouest
Conseiller, district 4
Saint-Rédempteur

Karine Lavertu
Conseillère, district 5
Charny

Michel Turner
Président de l'arrondissement
des Chutes-de-la-Chaudière-Est
Conseiller, district 6
Breakville

Guy Dumoulin
Vice-président
du comité exécutif
Conseiller, district 7
Saint-Jean

Michel Patry
Maire suppléant
Conseiller, district 8
Taniata

Brigitte Duchesneau
Membre du comité exécutif
Conseillère, district 9
Saint-Romuald

Steve Dorval
Conseiller, district 10
Notre-Dame

Serge Côté
Membre du comité exécutif
Conseiller, district 11
Saint-David

Alexandre Fallu
Conseiller, district 12
Christ-Roi

Amélie Landry
Membre du comité exécutif
Conseillère, district 13
Bienville

Fleur Paradis
Conseillère, district 14
Lauzon

Ann Jeffrey
Présidente de l'arrondissement
de Desjardins
Conseillère, district 15
Pintendre

POUR
CONNAÎTRE
LES FONCTIONS
DES ÉLUS :



SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL

Pour toute information (horaire, webdiffusion, décisions, etc.) :
ville.levis.qc.ca, section *La Ville*, rubrique *Conseil municipal*

SÉANCES DES CONSEILS D'ARRONDISSEMENT

Pour toute information (horaire, ordres du jour, procès-verbaux, etc.) :
ville.levis.qc.ca, section *La Ville*, rubrique *Arrondissements*

« SERVIR LA POPULATION, C'EST LA PLUS BELLE CHOSE QUI PUISSE NOUS ARRIVER. »



Chers citoyens,
chères citoyennes,

Tout au long de ma carrière politique, j'ai toujours eu présent à l'esprit qu'être élu est un privilège accordé par la population tous les quatre ans. Ce privilège exige non seulement de bien cerner

les attentes de la population, mais surtout de s'assurer que l'intérêt collectif prime sur toute autre forme d'intérêt dans l'action quotidienne.

Ma carrière a débuté à la ville de Lauzon en 1986, où j'ai été élu pour la première fois comme conseiller municipal indépendant. Je me souviens d'avoir rencontré, deux fois plutôt qu'une, l'ensemble des citoyens et citoyennes de mon quartier. J'ai alors compris le sens profond de la vie de quartier et constaté à quel point mes concitoyennes et concitoyens participaient activement à la vitalité de leur milieu de vie.

J'ai également compris que mon rôle premier consistait à véhiculer les valeurs profondes qui animent notre communauté et à les transposer dans les grandes orientations de développement de notre ville. Tout au long de ma carrière, le citoyen a toujours été au cœur de mes préoccupations, et ma ligne de conduite a toujours été la même : stimuler et accompagner le dynamisme du milieu, et non m'y substituer.

J'ai pris la décision de ne pas me représenter aux prochaines élections municipales. Malgré un niveau de popularité élevé – et je reçois des témoignages positifs tous les jours –, ma décision tient compte bien sûr de facteurs personnels et familiaux.

D'ici la prochaine élection, il nous reste beaucoup de travail à faire :

- Agir avec agilité dans les moratoires afin de poursuivre le développement de notre ville;
- Réaliser une étude de marché pour un amphithéâtre sportif de haut niveau incluant trois glaces;
- Établir un partenariat avec le Cégep de Lévis et Diffusion culturelle de Lévis pour enfin doter la ville de Lévis d'une salle de spectacle pouvant accueillir plus de 800 spectatrices et spectateurs;
- Amorcer la réalisation de trois patinoires réfrigérées dans chacun des arrondissements de la ville;
- Établir dans le périmètre urbain un corridor écologique et des zones de conservation atteignant 30 % de protection;
- Mettre en place les ingrédients nécessaires pour concrétiser le développement de la construction navale.

Au cours des dernières années, avec mon équipe, nous avons concentré nos efforts sur la mise en valeur du fleuve et de ses affluents, l'amélioration de la mobilité, la mise à niveau des infrastructures sportives et culturelles ainsi que la mise en œuvre d'une vision globale touchant tous les aspects de la vie quotidienne des Lévisiennes et des Lévisiens.

Grâce à notre travail d'équipe et à l'effort du personnel de la Ville et de la population lévisienne, la ville de Lévis continue de briller sur la scène régionale et nationale et trône au premier rang des grandes villes pour la qualité de vie, pour la sécurité publique, pour la vitalité économique et pour l'indice de bonheur le plus élevé. Depuis de nombreuses années, la ville de Lévis connaît le meilleur taux de croissance économique des 10 grandes villes du Québec.

Parmi les gestes entrepris par mon équipe et moi qui me rendent particulièrement fier, je veux souligner nos actions concrètes pour le développement social et communautaire, qui a occupé une place de choix dans mes priorités. Ensemble, nous avons mis en place des plans d'action ambitieux et des programmes de soutien concrets, tels que le Programme de soutien aux initiatives citoyennes, la Politique de soutien aux projets structurants pour améliorer les milieux de vie et le programme destiné aux services de proximité. Nos quelque 200 organismes communautaires, sportifs et culturels regroupant plus de 15 000 bénévoles sont la force première de notre ville. Notre forte croissance économique n'est en fait que le résultat de cette mobilisation du milieu lévisien, un milieu en confiance tourné vers l'avenir.

Lorsqu'on me demande la recette de notre succès, je réponds sans hésiter qu'il repose sur une équipe d'élues et élus responsables capables de bien analyser les situations et de canaliser les énergies au bénéfice de notre communauté.

Votre confiance est et sera ma plus grande motivation jusqu'à la fin du mandat.

Je vous remercie.

Gilles Lehouillier
Maire de Lévis

(SUITE) LÉVIS INAUGURE DE NOUVELLES INSTALLATIONS ADAPTÉES AUX RÉALITÉS D'AUJOURD'HUI

Poste de police et maison de justice de proximité

Le nouveau Poste de police et maison de justice de proximité sera progressivement mis en service ce printemps. Situé au 1045 et au 1047, chemin du Sault, dans le secteur Saint-Romuald, l'édifice regroupera la cour municipale, la Direction des affaires juridiques et le Service de police de la Ville de Lévis.

Ce grand projet rassemblant les services de justice en un seul endroit vise à améliorer l'efficacité et la collaboration entre les équipes, tout en offrant un service de qualité à la population.

Nouveau bâtiment de la SPA de Lévis

Le 11 février dernier, la SPA de Lévis a officiellement intégré ses nouveaux locaux situés au 1137, chemin Industriel, dans le secteur Saint-Nicolas. Les nouvelles installations permettront d'améliorer les services de gestion des animaux de compagnie.

Parc de la Pointe-Benson

Situé en bordure du fleuve dans le secteur Saint-Romuald, le futur parc de la Pointe-Benson mettra en valeur le panorama exceptionnel et l'histoire du site. Son ouverture est prévue pour le début de l'été. Le parc comprendra notamment des jets d'eau interactifs, une rivière artificielle et une cascade, un petit pavillon de service chapeauté d'un belvédère avec une vue sur le fleuve, un sentier bordant le fleuve ponctué d'aires de repos et de pêche ainsi que neuf stations de découverte, invitant le visiteur à s'imprégner de l'histoire du lieu et de ses environs.

Ce projet est réalisé grâce à la contribution financière de la Commission de la capitale nationale du Québec, qui s'ajoute à la contribution de la Ville.

Voyez le projet en vidéo : url.ville.levis.qc.ca/video-benson

Rafrâichissement de l'aréna BSR

Après avoir rajeuni l'enveloppe extérieure de l'aréna BSR l'automne dernier, la Ville de Lévis a repeint les gradins et remplacé les sièges, qui dataient de l'origine du bâtiment.

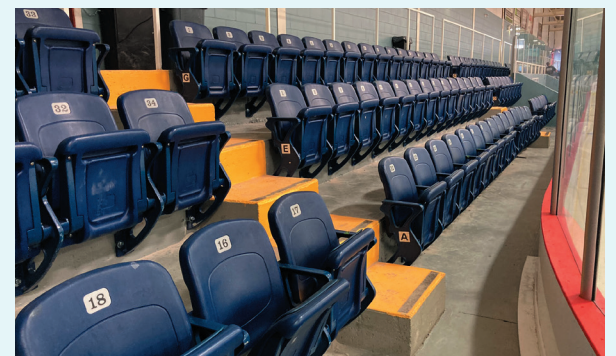
Fait à noter : les nouveaux sièges proviennent de l'ancien Colisée de Québec. Il faut savoir qu'au cours des dernières années, la Ville de Québec a refait plusieurs de ses arénas en récupérant les sièges maintenant historiques, qui sont d'une qualité et d'un confort supérieurs. La Ville de Lévis a saisi l'occasion peu onéreuse en acquérant 500 sièges pour son aréna BSR.



GAGNEZ UNE VISITE EXCLUSIVE

Avant la mise en service du Poste de police et maison de justice de proximité, la Ville organise un concours permettant de gagner une visite exclusive du bâtiment. Ouvert aux citoyens et citoyennes de Lévis, ce concours permettra aux gagnants et gagnantes de découvrir les dessous de cette installation et de vivre une expérience unique.

Inscrivez-vous d'ici le 14 mars
au ville.levis.qc.ca/concoursppmjp.



ARTISTES INVITÉS À EXPOSER LEURS ŒUVRES



Les organismes et les artistes de Lévis sont invités à soumettre individuellement ou collectivement des œuvres graphiques (photos et dessins) pouvant être reproduites et installées sur cinq structures d'exposition.

Exposition extérieure

Les œuvres seront exposées du 1^{er} juin 2025 au 15 mai 2026 au 555, rue Saint-Laurent, à côté de l'ancienne gare, dans le secteur de la traverse.

- Le dépôt des dossiers se fait au moyen d'un formulaire en ligne, disponible au ville.levis.qc.ca/culture/arts-visuels/pour-exposer-a-levis
- Un seul dossier sera retenu et il devra comprendre entre 5 et 10 œuvres.
- Date limite : 14 mars 2025, 16 h 30.

GUILLAUME : REPRISE DES TRAVAUX AU PRINTEMPS



Les travaux de transformation du boulevard Guillaume-Couture reprendront en mars ou en avril, selon la météo.

Ces travaux consistent à ajouter des voies réservées au transport collectif et des pistes multifonctionnelles aux deux endroits les plus congestionnés du boulevard, afin d'améliorer la mobilité de tous les moyens de transport dans ces secteurs.

À quoi s'attendre en 2025?

Secteur Desjardins :

- Finalisation de la phase 1 de la route du Président-Kennedy au boulevard Alphonse-Desjardins;
- Début de la phase 2 du boulevard Alphonse-Desjardins à la rue Saint-Omer.

Secteur Saint-Romuald :

- Travaux du chemin du Sault à la rue de Mercure.

Mobilité durant les chantiers :

- Minimum d'une voie automobile par direction;
- Maintien de voies sécurisées pour les piétons et les cyclistes;
- Accès aux bâtiments en tout temps.

Prenez des nouvelles de Guillaume

Informez-vous sur le projet et les chantiers en vous abonnant aux avis par courriel au ville.levis.qc.ca/guillaume.

DU NOUVEAU POUR LES COLLECTES

Bac bleu : contenants, emballages et imprimés, c'est tout!

Depuis le 1^{er} janvier, Éco Entreprises Québec gère les matières recyclables partout au Québec, ce qui uniformise les façons de faire. Avec ce changement, la liste des matières acceptées s'allonge : tous les contenants, emballages et imprimés peuvent maintenant aller dans le bac bleu. Cependant, trois exceptions s'appliquent : les contenants de métal sous pression (aérosols), les emballages en polystyrène (styromousse) qui se défont en billes et les plastiques dégradables. En cas de doute, référez-vous au guide du tri, au ville.levis.qc.ca/guidedutri.

De plus, les bacs de récupération deviendront graduellement entièrement bleus. Les bacs actuels seront utilisés jusqu'à la fin de leur vie utile.

Les consignes demeurent inchangées : videz et rincez les contenants, retirez les couvercles (sauf les petits bouchons), séparez les différentes matières d'un emballage, faites des boulettes avec le papier d'aluminium, et pliez vos boîtes de carton.

Pourquoi ces changements?

Ces changements visent à récupérer plus de matières recyclables, à réduire les déchets envoyés aux sites d'enfouissement ainsi qu'aux incinérateurs, et à simplifier le tri grâce à une gestion centralisée par Éco Entreprises Québec.

Contenants,
emballages,
imprimés.
C'est tout.



Inquiets de savoir quel bac placer?
AJOUTEZ L'HORAIRE DES COLLECTES
À VOTRE CALENDRIER

Balayez le code QR, puis choisissez le calendrier selon votre secteur et votre jour de collecte.



PROJETS DE RÈGLEMENTS À CARACTÈRE PROVISOIRE SUR LES PROJETS DE CONSTRUCTION

La Ville de Lévis a récemment connu une croissance démographique et résidentielle importante, entraînant une pression accrue sur les infrastructures de traitement des eaux usées. Pour remédier à cette situation et permettre des travaux de mise à niveau essentiels, le conseil municipal a adopté, le 29 novembre 2024, deux projets de règlements visant à limiter temporairement le développement dans certains secteurs. Ces règlements à caractère provisoire seront soumis à l'adoption par le conseil municipal ultérieurement.

1 En quoi consistent ces projets de règlements à caractère provisoire?

Ces projets de règlements à caractère provisoire sont des mesures extraordinaires et temporaires prises par le conseil municipal le temps que la Ville réalise les mesures pour mettre à niveau deux stations de traitement des eaux usées et augmenter leur capacité.

2 Qui est touché par ces projets de règlements?

Les secteurs desservis par les stations de traitement des eaux usées de Desjardins et de Saint-Nicolas, soit Lévis, Pintendre, Charny, Saint-Nicolas, Saint-Rédempteur et une portion de Saint-Étienne-de-Lauzon. Pour savoir si votre résidence fait partie de ces secteurs, consultez la carte interactive disponible sur notre site Web.



3 Quelle est la durée de ces projets de règlements à caractère provisoire?

Ces projets de règlements à caractère provisoire sont des mesures temporaires d'une durée maximale de deux ans. Ils pourront être abrogés ou reconduits en fonction des besoins.

4 Est-ce qu'il y aura encore du développement sur le territoire?

Oui, car les projets de règlements à caractère provisoire ne concernent pas tous les secteurs de la ville. Le développement peut se poursuivre dans les secteurs de Sainte-Hélène-de-Breakeyville, de Saint-Jean-Chrysostome et dans une portion de Saint-Étienne-de-Lauzon. Des travaux sont aussi en cours à la station de Saint-Romuald, ce qui permet du développement dans ce secteur. De plus, la Ville avait déjà octroyé des permis pour environ 4 500 nouvelles unités de logement, qui sont actuellement en construction ou qui le seront prochainement.

Je suis un citoyen qui habite dans un des secteurs touchés par les projets de règlements à caractère provisoire :

5 Qu'est-ce que les projets de règlements impliquent?

Ils impliquent qu'aucun permis de construction ne sera accordé si les projets ou modifications sont susceptibles de créer des besoins excédant la capacité des stations de traitement des eaux usées de Desjardins et de Saint-Nicolas, et ce, pendant la durée complète des projets de règlements à caractère provisoire.

6 Je veux installer une piscine sur mon terrain. Est-ce possible avec les projets de règlements?

Oui, l'installation d'une piscine est possible pendant la durée des projets de règlements à caractère provisoire, tout comme :

- les travaux normaux d'entretien ou de rénovation d'une construction existante, par exemple la rénovation de votre cuisine ou le changement de votre toiture;
- l'agrandissement ou la modification de votre résidence, sans ajout d'une unité de logement, par exemple l'ajout d'un cabanon.

7 Est-ce qu'il y a des exceptions?

Oui, certains bâtiments publics, tels que les écoles, les établissements de santé et de services sociaux et les services de garde, pourront être construits dans les secteurs touchés par les projets de règlements. D'autres exceptions sont prévues aux projets de règlements. Veuillez vous y référer.

La Ville de Lévis a déjà entrepris d'importants travaux pour moderniser ses stations de traitement des eaux usées et augmenter leur capacité. Elle continuera de suivre la situation de près et informera la population des évolutions à venir.

Pour plus de renseignement, consultez notre page Web *Projets de règlements à caractère provisoire sur les projets de construction*, au ville.levis.qc.ca, section *Développement et planification*.

Si vous avez des questions, contactez le 311 : ville.levis.qc.ca/311, 311 ou 418 839-2002



Du 1^{er} au 10 mars UNE FOULE D'IDÉES DE SORTIES POUR LA RELÂCHE

Lévis offre une multitude d'endroits parfaits pour s'amuser et profiter pleinement de la relâche, que le soleil brille ou que le temps soit maussade.



En plein air

- Profitez du sentier glacé réfrigéré du Quai Paquet jusqu'au 16 mars.
- Si la température le permet, allez glisser, patiner, skier. Le Centre de plein air de Lévis et les centres de ski de fond sont des lieux à découvrir.
- Participez au Défi château de neige de l'Unité régionale de loisir et de sport de la Chaudière-Appalaches.
- Marchez sur nos sentiers damés ou relevez les défis de nos circuits d'exercices.

Bien au chaud

- Allez vous baigner dans les piscines municipales. Tous les bains libres sont gratuits du 1^{er} au 10 mars, et plusieurs bains spéciaux sont ajoutés.
- Patinez dans nos arénas. Le patinage et le hockey libres sont gratuits.
- Allez voir un spectacle!
 - À L'Anglicane :
 - 1^{er} mars : Paule-Andrée Cassidy – chanson;
 - 6 mars : Le Quatuor de l'Agora – musique classique;
 - 7 mars : Cédric Landry – conte;
 - 8 mars : AySay – jazz, monde et blues.
 - Au Vieux Bureau de Poste :
 - 6 mars : Dave Morgan en rodage – humour;
 - 7 mars : Calamine, *Décroissance personnelle* – rap festif;
 - 8 mars : Aswell – rap.
- Visitez la Maison Alphonse-Desjardins et le centre d'archives de la Ville de Lévis.
- Consultez le calendrier des activités des organismes pour d'autres idées (ateliers, expositions, etc.).

Activités extérieures et intérieures au Lieu historique national du chantier A.C. Davie

- Le rallye des canotiers
(3, 5 et 8 mars, 13 h – 3 à 7 ans avec adultes, 15 places);
- La balade des petits
(3 et 5 mars, 15 h – 3 à 10 ans avec adultes, 25 places);
- Les histoires d'hiver (1^{er} mars, 15 h – 12 ans et plus, 15 places);
- Atelier de fabrication de lanterne
(1^{er} et 8 mars, 18 h – pour tous, 15 places);
- Balade contée à la lanterne
(1^{er} et 8 mars, 19 h – 10 ans et plus, 20 places).

Pour tous les détails et les horaires, rendez-vous au ville.levis.qc.ca

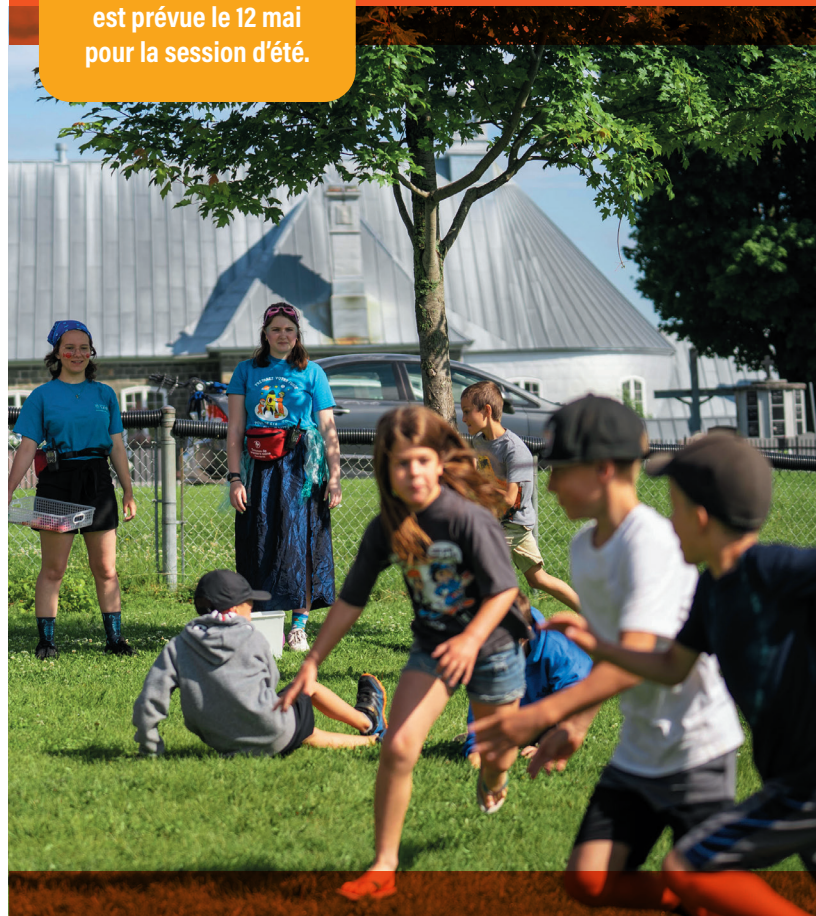
Patinoires et glissades ouvertes ou fermées?

Pour savoir si une patinoire ou une glissade est ouverte ou fermée, consultez la carte interactive des installations sportives : ville.levis.qc.ca/loisirs/carte.

Le guide des loisirs
printemps-été 2025
sera mis en ligne le
lundi 3 mars.

Une mise à jour
est prévue le 12 mai
pour la session d'été.

INSCRIPTION AUX LOISIRS PRINTEMPS-ÉTÉ



Ayez votre numéro de client

Un numéro de client par personne participante (enfant ou adulte) est nécessaire pour s'inscrire. Demandez-le au moins deux jours avant de procéder aux inscriptions : ville.levis.qc.ca/clientloisirs

Dates d'inscription

Activités offertes par la Ville

Session du printemps :

du lundi 17 mars à 19 h au dimanche 23 mars à 23 h 59

Session d'été :

du lundi 26 mai à 19 h au dimanche 1^{er} juin à 23 h 59
(inscription en ligne seulement)

Camps de jour de la Ville

Secteur ouest :

du lundi 7 avril à 19 h au mardi 8 avril à 16 h

Secteur est :

du mercredi 9 avril à 19 h au jeudi 10 avril à 16 h

Activités et camps de jour offerts par des partenaires

Consultez les sites Web des organismes

Consultez le guide des loisirs et inscrivez-vous

Rendez-vous au ville.levis.qc.ca/loisirs, section *Guide des loisirs et inscription*.

CALENDRIER DES ACTIVITÉS DES ORGANISMES

\$: activité payante

EN CONTINU

Vendredis : Olympiades Super MDJ
Maison des jeunes de Charny,
point de service Breakeyville
École primaire Saint-Louis-de-France
819 690-1013

Tournoi de cartes
Maison de quartier Louis-Fréchette
\$
581 988-8248

Exposition *Le cœur d'un village*
L'Espace culturel
du Quartier Saint-Nicolas
418 831-5257, ecqsn.com



L'ANGLICANE

Spectacles variés \$
418 838-6000
espacecdcl.ca



VIEUX BUREAU DE POSTE

Spectacles variés \$
418 839-1018
vieuxbureaudepote.com



Dans la bibliothèque Anne-Marie-Filteau,
secteur Saint-Nicolas

311 ou 418 839-2002
culturelevis.com

Jusqu'au 16 mars *Les racines du blues* par Sylvie Roberge

20 mars au 4 mai *Quelque part ailleurs* par le duo Claire Carrier et Claude Papillon

8 mai au 6 juillet *Migration d'identité* par Jacline Bussièrès

FÉVRIER-MARS

28 février
Conférence *Nos droits*
AQDR Lévis-Rive-Sud
Maison des aînés de Lévis
\$
418 835-9061

1^{er} mars
Portes ouvertes
Groupe TRAQ
418 832-1438, groupe-traq.com

1^{er} au 9 mars
La relâche à l'édifice Desjardins
Société historique
Alphonse-Desjardins
418 835-2090, poste 5562507,
desjardins.com/maison-activites

1^{er} mars au 25 mai
Exposition *L'aurore se nourrit des braises du temps*
L'Espace culturel
du Quartier Saint-Nicolas
418 831-5257, ecqsn.com

2 mars au 2 avril
Peter Gnass et Marie Émond
Centre d'exposition Louise-Carrier
418 838-6001, espacecdcl.ca

3 mars
Ruche d'art
Le Filon
418 603-3915, poste 107

3 au 7 mars
Camp de la relâche NEO
Patro de Lévis
\$
maverick.aubert@patrolevis.org

3 au 16 mars
Collectif Virage - Photos Vox
Regart, centre d'artistes en art actuel
418 837-4099, centreregart.org

3 mars au 28 avril
Club amateur de 500
Maison de quartier Louis-Fréchette
\$
418 837-6165

5 mars
Conférence *Analyser une photo*
Club photo de Lévis
Centre communautaire Paul-Bouillé
Gratuit membre, \$ non-membre
clubphotolevis.com

6 mars
Conférence *Boîtes à fleurs, potées fleuries, paniers suspendus*
Société d'horticulture de Lévis
Maison des scouts Déziel
Gratuit membre, \$ non-membre
418 838-9578

6 et 7 mars
Activité créative pour la relâche : *Mon aurore scintillant*
L'Espace culturel du Quartier Saint-Nicolas
Érabièrre du Cap
418 831-5257, ecqsn.com

7 mars
MDJ en talent
Maisons des jeunes
de Chaudière-Appalaches
Lieu à déterminer
418 839-5304

7 mars au 21 avril
Lynn Kodeih
Regart, centre d'artistes en art actuel
418 837-4099, centreregart.org

8 mars
Journée de la femme
Centre femmes l'Ancrage
Complexe aquatique multifonctionnel
418 838-3733

8 mars
Soirée dansante
FADOQ Breakeyville
Édifice des Bâtisseurs
\$
418 761-0568



9 mars
Bingo de la relâche
Maison de la famille Rive-Sud
Chalet des loisirs de Pintendre
418 835-5603, poste 125

11 mars
Atelier virtuel REEE
Espace Finances
espacefinances.ca/inscription-aux-formations

13 mars
Souper mensuel
FADOQ Breakeyville
Édifice des Bâtisseurs
\$
418 832-6102

15 mars
Village scout
129^e groupe scout
Saint-Jean-Chrysostome/Saint-Romuald
Les Sentiers La Balade de Lévis
418 839-4528 ou 418 839-7241

15 mars
Chœur à cœur avec la musique
Orchestre d'harmonie des Chutes
Église de Saint-Jean-Chrysostome
\$
ohdc.net

16 mars
Marathon de couture 2025
Le Filon
Édifice Gérard-Dumont
418 603-3915, poste 103

16 mars
Les petits explorateurs : contes d'oiseaux en voyage
Maison natale de Louis Fréchette
\$
418 837-4174, maisonfrechette.com

16 mars
Atelier scénique *Développer sa présence sur scène*
École de musique l'Accroche Notes
418 838-4191, poste 1
accrochenotes.ca

16 mars
Mosaïque en musique
École de musique l'Accroche Notes
418 838-4191, poste 1
accrochenotes.ca

16 mars
Conférence *La question irlandaise et le mouvement fénién dans la formation du Canada*
Société d'histoire de Saint-Romuald
Gratuit membre, \$ non-membre
histoiresaintromuald.com

19 mars
Atelier virtuel *Hausse de loyer*
Espace Finances
espacefinances.ca/inscription-aux-formations

20 mars
Cabaret *Échos-chaos*
Maison natale de Louis Fréchette
\$
418 837-4174, maisonfrechette.com

22 mars
Concert *Influences*
Orchestre symphonique de Lévis
\$
418 603-3138, oslevis.org

28 mars
Conférence *La cyberdépendance et les risques d'abus*
AQDR Lévis-Rive-Sud
Maison des aînés de Lévis
\$
418 835-9061

AVRIL

2 avril

Conférence Photographier les astres

Club photo de Lévis
Centre communautaire Paul-Bouillé
Gratuit membre, \$ non-membre
clubphotolevis.com

3 avril

Conférence La taille des arbres et arbustes

Société d'horticulture de Lévis
Maison des scouts Déziel
Gratuit membre, \$ non-membre
418 838-9578

5 avril

Vide atelier

Groupe Cultur'Art
Centre civique
de Saint-Jean-Chrysostome
rallyeculturartdelevis.com

5 avril

Portes ouvertes

Groupe TRAQ
418 832-1438, groupe-traq.com

5 et 6 avril

Expo-vente

Cercle de fermières Saint-Nicolas
Centre communautaire
418 573-0940

6 avril au 4 mai

France Lacroix et Annie Savard
Centre d'exposition Louise-Carrier
418 838-6001, espacedcl.ca

16 mars

Marathon de couture 2025

Le Filon
Édifice Gérard-Dumont
418 603-3915, poste 103



7 avril

Ruche d'art

Le Filon
418 603-3915, poste 107

8 avril

Conférence Histoire socio-économique de Montréal de 1642 à aujourd'hui

Société de généalogie de Lévis
sglevis.ca

9 avril

Conférence Les plantes grimpantes, annuelles et vivaces

Société d'horticulture de Saint-Nicolas
Complexe aquatique multifonctionnel
Gratuit membre, \$ non-membre
418 652-3722

11 et 12 avril

Expo-vente de produits d'artisanat

Cercle de fermières Saint-David
Centre de plein air de Lévis
418 953-0518 ou 418 951-9582

12 avril

Soirée dansante

FADOQ Breakeyville
Édifice des Bâtisseurs
\$
418 761-0568

12 et 13 avril

Expo-vente du printemps

Cercle de fermières
Saint-Jean-Chrysostome
Centre civique
418 564-4727, cerclejc@outlook.com

12 et 13 avril

Expo-vente

Cercle de fermières Charny
Centre communautaire Paul-Bouillé
418 832-5864, cfcharny@hotmail.com

12 et 13 avril

Exposition annuelle

Cercle de fermières Saint-Romuald
Aréna de Saint-Romuald,
418 570-0931

12 et 13 avril

Exposition La Coop s'Expose

École SOLIDARTIS
Carrefour culturel Jean-Gosselin
ecolesolidartis.ca

13 avril

Chasse aux cocos

La Parade de Noël de Saint-Étienne
École Plein Soleil

\$

418 806-7948

paradestetienne@hotmail.com

16 avril

Atelier virtuel pour les nouveaux arrivants Budget et coût de la vie au Québec

Espace Finances
espacefinances.ca/inscription-aux-formations

17 avril

Cabane à sucre

FADOQ Breakeyville
Lieu à déterminer

\$

418 832-6102

18 au 21 avril

Pâques à la Maison

Alphonse-Desjardins
418 835-2090, poste 556 2507
desjardins.com/maison-activites

23 avril

Webinaire Le bien-être financier en entreprise, c'est payant

Espace Finances
espacefinances.ca/inscription-aux-formations

25 avril

Conférence Comment se porte ma conduite automobile

AQDR Lévis-Rive-Sud
Maison des aînés de Lévis

\$

418 835-9061

25 avril

Ruche d'art, atelier Gribouillis

Le Filon
418 603-3915, poste 107

26 et 27 avril

Salon du bijou et du cadeau

Artistes et artisans du Grand-Lévis
Hôtel L'Oie des neiges
418 903-6520, aagl.ca

27 avril

Conférence Le premier pharmacien de Saint-Romuald :

Jean-Baptiste Martel

Société d'histoire de Saint-Romuald
Vieux Bureau de Poste
Gratuit membre, \$ non-membre
histoiresaintromuald.com

27 avril

À l'heure du thé

Maison natale de Louis Fréchette
418 837-4174, maisonfrechette.com

27 avril

Concert classique des élèves

École de musique l'Accroche Notes
\$
418 838-6104, accrochenotes.ca

29 avril

Atelier virtuel Budget - Finances personnelles

Espace Finances
espacefinances.ca/inscription-aux-formations

MAI

1^{er} mai

Conférence L'entretien des outils de jardinage

Société d'horticulture de Lévis
Maison des scouts Déziel
Gratuit membre, \$ non-membre
418 838-9578

2 mai au 8 juin

À propos de la parole

par Sarah-Jeanne Landry
Regart, centre d'artistes en art actuel
418 837-4099, centreregart.org

3 mai

Un P'tit bonheur

Chœur du Cégep de Lévis
\$
581 307-3981, choeurcegeplevis.ca

3 mai

Portes ouvertes

Groupe TRAQ
418 832-1438, groupe-traq.com

3 et 4 mai

Exposition annuelle

Cercle de fermières Pintendre
418 837-6990,
facebook.com/fermieres.pintendre

3 au 8 mai

Exposition collective printanière

Groupe Cultur'Art
Galleries Chagnon, grande place
rallyeculturartdelevis.com

3 au 31 mai

Week-ends scientifiques

Maison Alphonse-Desjardins
418 835-2090, poste 556 2507
desjardins.com/maison-activites

4 mai

Brunch familial

Chevaliers de Colomb de Charny
Aquaréna Léo-Paul-Bédard

\$

418 832-0627 ou 418 809-9742



4 mai

Expo-vente

Cercle de fermières
Saint-Étienne-de-Lauzon
418 836-2630
cercle.f.st.etienne@gmail.com

5 mai

Ruche d'art

Le Filon
418 603-3915, poste 107

6 au 14 mai

Finissants en arts du Cégep de Lévis

Centre d'exposition Louise-Carrier
418 838-6001, espacedcl.ca

7 mai

Conférence Photographie urbaine sur toile

Club photo de Lévis
Centre communautaire Paul-Bouillé
Gratuit membre, \$ non-membre
clubphotolevis.com

8 mai

Atelier virtuel Info-Logement pour les nouveaux arrivants

Espace Finances
espacefinances.ca/inscription-aux-formations

MAI

10 mai Concert printanier de piano des élèves

Multi-Art Chute Chaudière
Aquaréna Léo-Paul-Bédard
418 929-5692
multiartchutechaudiere.ca

10 mai Soirée dansante FADOQ Breakeyville Édifice des Bâtisseurs

\$
418 761-0568

11 mai Célébrations printanières École de musique l'Accroche Notes 418 838-4191, poste 1 accrochenotes.ca

11 mai Allo Ciné, spectacle de danse annuel

Académie de danse Rive-Sud
Cégep de Lévis
\$
adrslevis.org

13 mai Conférence 400 ans d'histoire seigneuriale au Québec 1625-2025

Société de généalogie de Lévis
Vieux Bureau de Poste
sglevis.ca



14 mai Conférence Aménagement gourmand Société d'horticulture de Saint-Nicolas Complexe aquatique multifonctionnel Gratuit membre, \$ non-membre 418 652-3722

15 mai Souper mensuel FADOQ Breakeyville Édifice des Bâtisseurs

\$
418 832-6102

15 mai Cabaret de l'inattendu Maison natale de Louis Fréchette

\$
418 837-4174, maisonfrechette.com

15 mai Concert de fin d'année des élèves

École de musique Crescendo
L'Anglicane

\$
418 956-3375
facebook.com/crescendolevis

16 mai Ruche d'art

Le Filon
418 603-3915, poste 107

17 mai Party de crabes Club Lions de Saint-Jean-Chrysostome Aquaréna de Charny

\$
418 839-2976

17 et 18 mai Ateliers de direction d'orchestre Orchestre symphonique de Lévis 418 603-3138, oslevis.org

18 mai au 15 juin Jacques Payette - Photographies

Centre d'exposition Louise-Carrier
418 838-6001, espacedcl.ca

21 mai Troc-plantes

Le Filon
418 603-3915, poste 107

23 au 25 mai Spectacle de variétés 2025 Maison du loisir 50+ Maison des aînés de Lévis

\$
418 838-4100, poste 0

24 mai [En]vol Chœur polyphonique de Lévis Église Notre-Dame-de-la-Victoire \$ 418 657-0535 choeurpolyphoniquedelevis.org

24 et 25 mai Salon du livre Artistes et artisans du Grand-Lévis Complexe 2 glaces Honco 418 903-6520, aagl.ca

25 mai À la découverte des instruments École de musique l'Accroche Notes \$ 418 838-4191, poste 1, accrochenotes.ca

À FAIRE DANS LES BIBLIOTHÈQUES

Activités adultes



Prose et piano

Mercredi 12 mars, 19 h
Bibliothèque Jean-Gosselin
60 places attribuées selon l'ordre d'arrivée.
Aucune réservation.



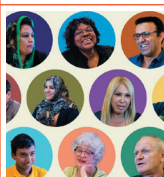
Atelier *Lettres attachées*
avec Yves P. Pelletier

Samedi 15 mars, 14 h à 16 h
Bibliothèque Jean-Gosselin
20 places par groupe. Inscription obligatoire à
inscriptionsbibliotheques.ville.levis.qc.ca.



Rencontre d'auteur
avec Alain Beaulieu

Mercredi 19 mars, 19 h
Bibliothèque Jean-Gosselin
60 places attribuées selon l'ordre d'arrivée.
Aucune réservation.



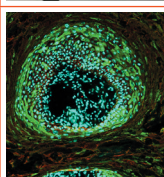
La langue est donc
une histoire d'amour

Mercredi 9 avril, 19 h
Bibliothèque Jean-Gosselin
60 places attribuées selon l'ordre d'arrivée.
Aucune réservation.



L'art insolite

Mercredi 16 avril, 19 h
Bibliothèque Jean-Gosselin
60 places attribuées selon l'ordre d'arrivée.
Aucune réservation.



Cancer : les nouvelles
découvertes

Mercredi 23 avril, 19 h
Bibliothèque Jean-Gosselin
60 places attribuées selon l'ordre d'arrivée.
Aucune réservation.

Activités gratuites
sur présentation de la carte d'abonné
ou 5 \$ en argent comptant.

Espace technocréatif



Hémisphère
Le TechnoLab de Lévis

Mardi, 17 h à 20 h, et
dimanche, 13 h à 17 h
Bibliothèque
Francine-McKenzie
Inscription recommandée à
inscriptionsbibliotheques.ville.levis.qc.ca.

Activités ados

Mon premier *podcast*



Vendredi 28 mars, 13 h à 16 h
Bibliothèque Jean-Gosselin
20 places. 12 à 17 ans.
Inscription obligatoire à
inscriptionsbibliotheques.ville.levis.qc.ca.

RESTEZ À L'AFFÛT :

- visitez le ville.levis.qc.ca/culture/bibliotheques/animations-activites, section *Animations et activités*.
- suivez-nous sur facebook.com/bibliothequesdelevis.

PRÉVENEZ LA FRAUDE AVEC L'OPÉRATION DÉCHIQUETAGE



Samedi 29 mars
9 h 30 à 14 h 30

9009, boulevard du Centre-Hospitalier,
secteur Charny
(stationnement du côté est de la bâtisse)

- Limite de 4 boîtes par personne.
- Service offert aux résidentes et aux résidents de Lévis seulement, et non aux commerçants.
- Preuve de résidence exigée.

En collaboration avec Déchiquetage de Beauce.



BÉNÉVOLES RECHERCHÉS POUR UNE BRIGADE VERTE AU FESTIVENT

La Ville de Lévis désire former une brigade verte pour aider les participants et participantes au Festivent à réduire leur impact environnemental sur le site.

Le rôle de la brigade sera d'**aider les festivaliers et festivalières à trier leurs déchets dans les bons bacs** mis à leur disposition et à les sensibiliser à faire de même à la maison.

Du bénévolat avec privilèges fournis par le Festivent

- Repas et collations fournis;
- Soirée de reconnaissance avec tirage de prix;
- 8 heures de bénévolat : 1 laissez-passer pour 5 jours gratuits;
- 16 heures de bénévolat et plus :
 - 2 laissez-passer pour 5 jours gratuits,
 - une chance de gagner un voyage dans le sud.

Invitation aux groupes et aux organismes

Les bénévoles pourront remettre à un organisme à but non lucratif de leur choix un montant de 10 \$ de l'heure offert par la Ville en guise de remerciement pour leur implication.

Manifestez votre intérêt avant le 31 mars à jecoagis@ville.levis.qc.ca. Places limitées.



SAURIEZ-VOUS FAIRE FACE AUX ALÉAS HIVERNAUX ET PRINTANIERS?



Les changements de saisons entraînent parfois d'importants phénomènes météorologiques qui perturbent le quotidien. Une inondation, une submersion fluviale ou une tempête de neige peuvent présenter des risques pour les personnes et les biens, et causer la rupture de certains services essentiels, tels que l'alimentation en électricité.

Tempête hivernale et verglas

Lorsqu'une tempête hivernale est annoncée, suivez les consignes suivantes pour votre sécurité :

- Évitez de vous déplacer sur la route, à moins qu'il vous soit nécessaire de le faire;
- Prévoyez une réserve alimentaire suffisante pour la durée annoncée de la tempête;
- Communiquez avec vos proches durant la tempête pour vous assurer qu'ils se portent bien;
- Suivez l'évolution des conditions météorologiques.

Pour vous préparer

Consultez le site « Quoi faire avant, pendant et après une situation d'urgence ou un sinistre » du gouvernement du Québec pour en savoir plus.

Abonnez-vous au Service d'alerte automatisée de la Ville de Lévis pour recevoir des informations sur toute situation qui pourrait vous concerner. N'oubliez pas de mettre à jour vos coordonnées si vous déménagez.

En tout temps, si vous faites face à une situation d'urgence ou si vous vous sentez en danger, contactez le 911.

Inondation et submersion fluviale

En cas d'inondation causée par la hausse du niveau d'eau d'une rivière ou de submersion engendrée par le fleuve Saint-Laurent :

- Surveillez le niveau du cours d'eau à proximité de votre demeure;
- Assurez la sécurité des personnes sur les lieux;
- Protégez vos biens;
- Quittez votre domicile s'il est menacé par le niveau d'eau.

Vous devez suivre les consignes des autorités afin d'assurer votre sécurité.

EN CAS D'URGENCE



SERVICE D'ALERTE AUTOMATISÉ
Aussitôt inscrit, Lévis t'avertit!



INSCRIVEZ-VOUS
ET RECEVEZ NOS ALERTES
PAR MESSAGE VOCAL OU SMS



PAIEMENT DES TAXES FONCIÈRES 2025



Premier versement dû le 1^{er} mars

Que vous optiez pour un, quatre ou douze versements, vous devez faire le premier paiement de votre compte de taxes foncières 2025 au plus tard le samedi 1^{er} mars.

Ajustement des paiements

Si vous avez programmé des paiements directement avec votre institution financière, assurez-vous que les montants correspondent à votre compte de taxes 2025. Si vous vous êtes inscrit ou inscrite au prélèvement préautorisé avec la Ville de Lévis, l'ajustement sera fait automatiquement.



Recevoir uniquement mes comptes de taxes en ligne

Inscrivez-vous au compte de taxes en ligne

En tout temps, il est possible de consulter votre compte de taxes en ligne et l'échéancier des paiements à venir.

Pour en savoir plus et pour vous inscrire : ville.levis.qc.ca/taxes



MIEUX ENTREtenir ET PROTÉGER NOS IMMEUBLES ET BÂTIMENTS



Depuis janvier 2025, un nouveau règlement est en vigueur afin d'assurer l'entretien adéquat de tous les bâtiments sur le territoire.

La Ville de Lévis réalisera davantage d'inspections proactives sur le terrain et imposera des sanctions plus sévères afin de protéger les composantes visibles de ces bâtiments et d'assurer un environnement plus agréable et plus sécuritaire pour toutes et tous.

Esthétique et sécurité

Ces inspections viseront notamment l'état des fondations, des fenêtres, des ornements extérieurs et d'autres éléments traditionnels et structuraux.

Des exigences renforcées s'appliquent également aux bâtiments patrimoniaux afin de préserver leurs éléments distinctifs.

Sanctions accrues pour les propriétaires contrevenants

Les amendes graduelles sont imposées selon la gravité des infractions et peuvent atteindre 250 000 \$. Si les travaux exigés ne sont pas réalisés dans les délais prescrits, un avis de détérioration pourra être inscrit au registre foncier.

Plonger dans le bonheur avec une nouvelle piscine?



Pour l'obtenir, c'est par ici!



TRAVAUX DE RÉNOVATION OU DE CONSTRUCTION : DEMANDEZ VOTRE PERMIS MAINTENANT!



Vous prévoyez des travaux de construction ou de rénovation? Soumettez votre demande de permis dès que possible pour éviter les retards!

Pourquoi déposer votre demande dès maintenant?

Un permis de construction ou de rénovation est généralement valide pour 18 mois, et déposer votre demande à l'avance facilite la planification de votre projet. En vous préparant dès maintenant, vous réduisez les imprévus, respectez les règlements et assurez le bon déroulement de vos travaux au moment prévu!

Des fiches de réglementation simplifiée pour une foule de travaux

Avant de remplir une demande de permis de construction, consultez les fiches de réglementation simplifiée, disponibles au ville.levis.qc.ca. Elles expliquent la réglementation et la procédure pour un grand nombre de travaux courants, dont :

- Construction d'une terrasse;
- Ajout d'une piscine;
- Rénovation d'une maison;
- Abattage d'arbres;
- Construction d'un cabanon.

Simplifiez vos démarches : faites votre demande en ligne!

Pour certains types de travaux, vous pouvez faire votre demande et payer les frais directement en ligne. Consultez la liste des travaux admissibles et soumettez votre demande au pel.ville.levis.qc.ca.

Vous avez un bâtiment patrimonial?

Avant de planifier vos travaux, consultez la section sur l'architecture patrimoniale au ville.levis.qc.ca/developpement-planification pour découvrir des ressources inspirantes et développer le plein potentiel de votre bâtiment.

Besoin d'aide?

Contactez-nous au 311 ou visitez la page [Joindre les services d'urbanisme](#) au ville.levis.qc.ca pour connaître l'adresse, l'horaire et les heures d'ouverture des bureaux administratifs.

DATES IMPORTANTES

MARS 2025

Nuit du 8 au 9 mars	Changement d'heure (avancez d'une heure) Profitez-en pour vérifier vos avertisseurs de fumée. Les piles ne doivent pas être jetées aux ordures. Apportez-les à un point de dépôt : écocentre, bibliothèque, quincaillerie, etc.
17 mars, 19 h	Début de l'inscription aux loisirs du printemps

AVRIL 2025

1 ^{er} avril	Réouverture de l'écocentre de Saint-Lambert-de-Lauzon
7 avril, 19 h	Début de l'inscription aux camps de jour, secteur ouest
9 avril, 19 h	Début de l'inscription aux camps de jour, secteur est
13 avril	Début de l'horaire d'été à l'écocentre de Lévis : ouvert tous les jours
15 avril, 9 h	Inscription à la distribution de compost

MAI 2025

1 ^{er} mai	Date limite de retrait des abris d'hiver temporaires
	Ouverture prévue des pistes cyclables
	Date limite pour déposer une réclamation pour des dommages à votre propriété (aménagement paysager, clôture, muret ou autre, sauf votre immeuble ou votre véhicule) liés au déneigement Pour des dommages à votre immeuble ou à votre véhicule, la réclamation doit être faite dans les 15 jours suivant l'événement. Remplissez le formulaire en ligne <i>Réclamation en cas de préjudice</i> : rendez-vous au ville.levis.qc.ca , cliquez sur le bouton <i>Services en ligne</i> , puis entrez le nom du formulaire.
26 mai, 19 h	Début de l'inscription aux loisirs d'été

COLLECTES

Semaine du 7 avril	Début de la collecte des encombrants, secteur est Inscrivez-vous en ligne : ville.levis.qc.ca/encombrants .
Semaine du 14 avril	Début de la collecte des encombrants, secteur ouest Inscrivez-vous en ligne : ville.levis.qc.ca/encombrants .
	Retour de la collecte hebdomadaire des bacs bruns, secteur ouest
Semaine du 21 avril	Retour de la collecte hebdomadaire des bacs bruns, secteur est
28 avril au 23 mai	Collecte des surplus de résidus verts

UN NID-DE-POULE À SIGNALER?

Aidez-nous à agir rapidement pour la sécurité de tous.
Remplissez le formulaire en quelques clics au **ville.levis.qc.ca/nids-de-poule**.

Nous le réparerons dans les meilleurs délais.



Le *LÉVIS'informe* est publié par la Direction des communications et de l'interaction citoyenne de la Ville de Lévis en collaboration avec les autres directions. Il est distribué gratuitement dans toutes les résidences et tous les commerces de la ville.

Coordination : Direction des communications et de l'interaction citoyenne
2303, chemin du Fleuve, Lévis (Québec) G6W 5P7

Infographie : Dorcas design graphique
Imprimeur : Transcontinental inc.
Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec



ADOPTER DES BONNES PRATIQUES, C'EST VRAIMENT MAGIQUE!



Voici quelques consignes simples pour faciliter la **collecte de vos matières résiduelles**.

- Mettez vos bacs en bordure de la rue la veille à compter de 19 h ou le matin même de la collecte, avant 7 h.
- Faites preuve de patience : les collectes sont effectuées entre 7 h et 19 h. L'heure de passage des camions à une adresse donnée peut varier d'une semaine à l'autre.
- Laissez votre bac en bordure de la route s'il a été oublié par nos opérateurs et opératrices, et contactez le 311 Lévis. Toutefois, si cet oubli est le vôtre, vous devez attendre au prochain jour de collecte.
- N'oubliez pas de déneiger le couvercle de votre bac pour éviter une accumulation d'eau à l'incinérateur ou sur une chaîne de tri de matières recyclables!

AVEZ-VOUS RENOUVELÉ LA LICENCE DE VOTRE CHIEN?

Votre chien doit porter sa médaille en tout temps. En tant que propriétaire, vous devez renouveler votre licence annuellement, au coût de 38 \$ par animal.

Procédure

Le renouvellement s'effectue à la date anniversaire de votre premier paiement. Votre animal conserve la même médaille à numéro unique, remise lors du premier paiement.

Suivez les instructions à partir du site de la Ville ou directement sur le site de la SPA de Lévis.

Mettez également vos coordonnées à jour dans le système en cas de perte de votre animal.

Amende

Un propriétaire qui n'a pas de licence en règle est passible d'une amende de 250 \$.

Rappels par courriel

Un avis vous est envoyé par courriel près de la date d'échéance. Vérifiez votre boîte de courriers indésirables.

Médaille perdue ou brisée?

Communiquez avec la SPA Ville de Lévis. Des frais de remplacement de 10 \$ s'appliquent.

Licence annuelle pour chien

OBTENIR

RENOUVELER



ville.levis.qc.ca/medaille